

Essayez de reconstruire cette petite histoire en numérotant les parties de phrases.
(Teilsätze nummerieren, damit die ursprüngliche Geschichte wieder entsteht).

..... Le guichetier lui demande des garanties
..... l'homme d'affaire rentre d'Europe,
..... Le guichetier lui répond: „Ça fera
..... pour lui accorder le prêt.
..... et de récupérer sa Rolls.
..... Deux semaines plus tard,
.. **1**...Avant de partir en voyage,
..... et l'homme d'affaire empoche ses 5000 \$.
..... La Rolls est alors conduite dans le parking souterrain de la banque,
..... Alors l'homme d'affaire lui donne les clefs de la Rolls en gage.
..... et demande un prêt immédiat à court terme de 5000 \$.
..... un homme d'affaire se rend en Rolls-Royce à une banque New Yorkaise
..... demande au guichetier de rembourser son prêt
..... 5000 \$ de capital et 15.40 \$ d'intérêts.“
..... À ce moment-là, le guichetier l'interpelle:
..... écrit sa signature sur la fiche et s'en va avec ses clefs.
..... „Monsieur, monsieur, avant que vous ne partiez,
..... pendant que vous étiez parti que vous êtes milliardaire.
..... L'homme d'affaire présente sa carte bancaire,
..... „Comment pourrais-je trouver ailleurs à New York un parking gardé
..... pouvez-vous m'expliquer une petite chose? J'ai découvert
..... pour garer ma Rolls pendant 15 jours et ne payer que 15.40 \$?
..... Et l'homme d'affaire répond avec un sourire:
..... Comment se fait-il que vous ayez eu besoin d'emprunter 5000 \$?“

le guichetier: der Schalterbeamte
accorder: gewähren
le prêt: das Darlehen
récupérer: wiederbekommen, einsammeln
en gage: als Pfand
empocher: Geld in Empfang nehmen
à court terme: kurzfristig
immédiat: sofort
se rendre: sich begeben
rembourser: zurückzahlen
l'intérêt: der Zins
interpeller: rufen, zurückhalten
la fiche: der Zettel
ailleurs: anderswo
garder: hüten
découvrir: entdecken
garer: parken, parkieren
emprunter: leihen

